



KŘEMEŽSKO

měsíčník

květen 2026

ročník 36

zdarma

INFORMACE Z KŘEMEŽSKA

ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTYSE

Dne 7. 4. 2026 se rada městyse sešla na své **58. schůzi**, kde projednala tyto záležitosti:

- byl pozván vlastník objektu bývalého Pramenu, dnes elektrotechnická výroba, k vysvětlení záměru rozšíření provozovny v souvislosti s jeho žádostí o odprodej části obecního pozemku (RM doporučila ZM schválit prodej části pozemku v horní straně objektu pro přístavbu objektu a parkování zaměstnanců),
- vyhodnotila výběrové řízení na dodavatele stavby „Rekonstrukce střechy radnice“ (bude zahájena v polovině června) a stavby „Vestavba multifunkčního hřiště Žabák-Chlum“ (dokončení koncem května),
- vyhodnotila nabídky na odprodej obecního dřeva dle Lesního hospodářského plánu pro rok 2026,
- žádost o odprodej části obecního pozemku p. č. 197/1 v k. ú. Křemže (RM nedoporučila ZM prodej),
- žádost o odprodej části pozemku p. č. 198/13 v k. ú. Křemže (RM nedoporučuje ZM prodej),
- žádost o odprodej pozemku p. č. 936/30 v k. ú. Křemže zastavěného částí zahrádkářské chaty (RM doporučuje ZM prodej),
- žádost o vypořádání pozemků rybníků v části Háje-Chmelná, které jsou částí o výměře 83 m² na obecních pozemcích (RM doporučuje ZM směnu za pozemek p. č. 2292/2 v k. ú. Křemže o téže výměře, který je součástí obecní komunikace ve Chmelné),
- uzavření služebnosti na pozemku p. č. 863/118 v k. ú. Křemže-Smutkova strouha na uložení inženýrských sítí (RM odsouhlasilo věcné břemeno),
- schválila rozdělení finančních příspěvků pro Tělocvičnou jednotu Sokol Křemže, z.s. ve výši 233.000 Kč, Tělovýchovnou jednotu Sokol Křemže, z.s. ve výši 118.000 Kč a Sokol Křemže kopaná z.s. ve výši 199.000 Kč.

Dne 21. 4. 2026 se rada městyse spolu se zastupitelstvem sešla na **59. schůzi**, kde byly projednány následující záležitosti:

- žádost o prodej pozemku p. č. 936/30 v k. ú. Křemže (ZM odsouhlasilo záměr prodeje),
 - žádost o prodej části pozemku p. č. 197/1 v k. ú. Křemže (ZM neodsouhlasilo záměr prodeje),
 - žádost o vypořádání pozemků v majetku obce (83 m²) rybníků v lokalitě Háje směnou dle návrhu rady za pozemek p. č. 2292/2 v k. ú. Křemže-Chmelná (ZM souhlasí s řešením směny),
 - žádost o prodej části pozemků p. č. 290/4, 290/1 a 260/12 v k. ú. Křemže u bývalé prodejny Pramenu v Křemži (ZM souhlasí s prodejem části pozemku p. č. 290/4 v k. ú. Křemže-část mezi výrobním objektem a bytovkou obce),
 - opětovně se zabývalo žádostí občanů ul. Na Vyhliďce, Školní a Budějovická o řešení používání výbušek v prostoru u prodejen Večerek (starosta předložil návrh monitorování prostoru se záznamem, které je ale podmíněno souhlasem vlastníka objektu, na kterém by monitorovací zařízení bylo umístěno-ZM souhlasí s dalším jednáním),
 - dále starosta informoval o zahájení zrekonstruované Radniční restaurace, výměně vodovodu, veřejného osvětlení a rekonstrukci chodníků v ul. Nový Doubek, dokončování nového dětského hřiště v ul. Sokolská, u ZŠ a ve Stupné, o zahájení rekonstrukce návesní kaple ve Chmelné, zahájení stavby nového víceúčelového hřiště na Žabáku v Chlumu, čištění Imatru, stavbě nového mostu v Chlumu apod.
- Následně pokračovala 60. schůze rady městyse, která provedla vyhodnocení výběrového řízení na dodavatele stavby „Přístavba sportovního zázemí-klubovna“ na fotbalovém hřišti, výběrového řízení na nájemce objektu bývalé trafiky (2 zájemci nabídli stejné podmínky, z tohoto důvodu bude vypsáno II. kolo), výběrového řízení na nájem uvolněné kanceláře v budově radnice (nejvyšší nabídku z 3 zájemců podal zájemce o provádění masáží).

S úctou Ing. Josef Troup, starosta

Z INVESTIČNÍCH AKCÍ OBCE - CO NOVÉHO SE DĚJE

Výstavba nového dětského hřiště v ul. Sokolská, u ZŠ a ve Stupné

Dětské hřiště, které nemá v širokém okolí konkurenci, vzniká v ul. Sokolská. Umožní zábavu dětem všech věkových skupin a workout i jejich rodičům. Současně se doplňuje stávající dětské hřiště u ZŠ a na návsi ve Stupné.

Dne 23. května od 10:00 hodin plánujeme slavnostní otevření dětského hřiště Sokolská. Přijměte prosím naše pozvání, vezměte s sebou svoje ratolesti, pro které bude připravena malá pozornost a občerstvení.



Výměna vodovodu, sloupů veřejného osvětlení a nové chodníky v ul. Nový Doubek

V dubnu započala akce v ul. Nový Doubek a k dnešnímu dni je položen nový vodovod.



Dokončení opravy komunikace a výměna vodovodu v Mříčí

Po kompletní opravě komunikace v Mříčí v loňském roce je k dnešnímu dni dokončena i oprava další komunikace v centru Mříčí.



Oprava návěsní kaple ve Chmelné



V dubnu rovněž započala kompletní oprava návěsní kaple ve Chmelné, po níž bude následovat rovněž oprava návěsní kaple ve Stupné.

Nový most v Chlumu



Loni zahájena výměna mostu v Chlumu spěje ke svému finále. Chybí konečné terénní úpravy a vyasfaltování povrchu.

Nové víceúčelové hřiště s umělou trávou na Žabáku v Chlumu

V dubnu byla zahájena stavba víceúčelového hřiště v Chlumu, která doplní stávající sportovní areál o možnost využití i pro starší generaci dětí a dospělých.



Kromě výše uvedeného bylo provedeno doplnění veřejného osvětlení v Chlumu a následovat bude doplnění veřejného osvětlení ve Lhotce na návsi.

V následujícím období budou probíhat opravy lokálních výtluků na místních komunikacích asfaltéřskou firmou. Prosíme proto naše spoluobčany, kdyby někde ve svém okolí zaznamenali výtlučky, poruchy na místních komunikacích, které nejsou vyznačené, aby to nahlásili buď na obecní úřad nebo vedoucímu technických služeb - tel. 721 802 392.

S úctou, Ing. Josef Troup, starosta

ČIŠTĚNÍ IMATRU

Dne 28. března členové Českého rybářského svazu, místní organizace Křemže zorganizovali brigádu na vyčištění rybníka a jeho břehů. Rybník pod jejich správou bude sloužit zejména pro činnost dětského rybářského kroužku. Čekal jsem na břehu na kapitální úlovky ve vypuštěném rybníce a nestačil se divit, co všechno jeho vody vydaly. Doufám, že to, co jsme našli, je dílem zejména jedinců ovlivněných látkami, které v nich vyvolávají ukrutnou sílu a ne obecným jevem.

Děkuji všem zúčastněným členům MO ČRS Křemže za odvedenou práci a přeji jim, ať na Imatru vychovávají další generaci milovníků rybaření a přírody vůbec.

Ing. Josef Troup, starosta

VAROVÁNÍ-AUJEZSKYHO CHOROBA

Tato informace se týká zejména vlastníků psích mazlíčků a partáků. Možná, že jste nezaznamenali zprávy o stále více se rozšiřující virové nemoci zvané Aujezskyho, o které ví především myslivci. Tuto nemoc přenáší divoká prasata a viry dokáží za příznivých podmínek v přírodě přežít 2-3 měsíce. Co je na ní ale nejhorší, že pro psy je tato nemoc fatální a prakticky stoprocentně končí úhynem. Zatím pro ti ní neexistuje očkování, ačkoliv podle posledních zpráv je již ve vývoji patřičná vakcína. V honitbách našeho křemežského údolí, tj. Křemže, Chlum a Holubov, zatím nebyl zjištěn její výskyt (myslivci odevzdávají vzorky ulovených prasat k testování), ale je to jen otázka času.

Pejskaři, kteří berou své miláčky do přírody a nechávají je volně proběhnout, by měli mít na zřeteli tuto hrozbu a nedovolit v přírodě jejich volný pohyb. Divoká prasata se dnes nevyskytují pouze ve volné přírodě, ale stále víc se jich stahuje kvůli potravě blízko k lidským obydlím. Příkladem budiž Křemežský rybník, kde jsou divoká prasata již běžná a zároveň je okolí rybníka oblíbenou vycházkovou trasou.

*Za MS Holubov, Křemže, Chlum a Klet
Ing. Josef Troup*

OCENĚNÍ ZA TŘÍDĚNÍ ODPADŮ



Dne 28. 4. 2026 jsem měl milou povinnost, a to převzít pro naši obec ocenění Jihočeského kraje a společnosti EKO-KOM za třídění odpadů. Naše obec se umístila na II. místě v kategorii obcí, městysů a měst Jihočeského kraje do 7.000 obyvatel, což je veliký úspěch, za který patří poděkování především Vám, spoluobčanům, kteří poctivě a zodpovědně třídíte odpad a využíváte náš obecní odpadový systém.

S úctou Ing. Josef Troup, starosta

RECEPT OD STAROSTY - Kotlety se žampiony



Jedná se o jednoduché jídlo z jednoho hrnce, které zvládne úplně každý.

Budeme potřebovat: kotlety, 2 cibule, krabičku žampionů, brambory, olej, 2 zakysané smetany, brambory, sůl a pepř. Kastrol do trouby vymažeme olejem a vyložíme na plátky nakrájenou cibulí.

Můžeme ještě přiložit plátkovou slaninu. Na cibuli rozložíme posolené a popepřené kotlety, navrstvíme nakrájené brambory a žampiony a přelijeme zakysanou smetanou. Mírně podlijeme a pečeme při 180 stupních cca 1 hodinu.

Dobrou chuť!
**S přáním krásných jarních dnů
v klidu a míru přeje Ing. Josef Troup, starosta**

A dnešní moudro:
„Jednou dosáhne tolerance takové úrovně, že bude inteligentním lidem zakázáno přemýšlet, aby se hlupáci neurazili.“
F. M. Dostojevskij

ÚSPĚCH Z KŘEMŽE: ALENA A KATEŘINA NOVÁKOVY

ZAZÁŘILY V MEZINÁRODNÍ SOUTĚŽI



Skvělého úspěchu dosáhly ženy z našeho regionu v prestižní mezinárodní soutěži Women Changing the World Awards, která oslavuje ženy měnící svět. Inspiruje, oceňuje a propojuje výjimečné ženy napříč obory – od podnikatelek, vědkyň a umělkyň až po aktivistky a inovátorky.

Slavnostní vyhlášení československého kola proběhlo letos 12. února v Praze a přilákalo stovky hostů z řad odborné i široké veřejnosti. Do prvního ročníku bylo nominováno více než 500 žen, z nichž odborná porota vybrala necelé dvě stovky finalistek. Naše jihočeské ženy z projektu Mnoho podob krásy zaujaly porotu a postoupily do finále. Celkově si ženy z jižních Čech odvezly několik medailí včetně zlatých i stříbrných ocenění. Úspěch jihočeských žen je o to cennější, že obstály v silné mezinárodní konkurenci.

Úspěch z Křemže

I ženy z Křemže se dokázaly prosadit v silné konkurenci a z Prahy přivezly významná ocenění.

Alena Nováková, matka pěti dětí, je v regionu dlouhodobě aktivní a její činnost přesahuje běžný rámec každodenní práce. I díky tomu byla již v minulosti oceněna titulem Žena Českokrumlovská 2018.

Úspěch ve Women Changing the World Awards doplnila také Kateřina Nováková, která se v soutěži rovněž prosadila a společně tak reprezentovaly nejen Křemežsko, ale celý jihočeský region.

Alena Nováková: dlouhodobá práce pro komunitu



Mezi oceněnými zazářila Alena Nováková, která získala bronzové ocenění v kategorii „Cena za vliv v regionech“. Porotu zaujala především její dlouhodobá a systematická práce pro komunitu a aktivní zapojení do života v Křemži i širším okolí.

Alena je v regionu známá svou aktivitou a nasazením. Dlouhodobě se věnuje rozvoji komunitního života, podporuje místní aktivity a přispívá k tomu, aby Křemežsko bylo živým

a propojeným místem. Její práce má pevné kořeny v každodenní realitě regionu a je postavená na osobním přístupu, vytrvalosti a ochotě pomáhat druhým.

Ocenění v mezinárodní soutěži tak potvrzuje význam její dlouholeté činnosti, která má reálný dopad na život lidí v okolí.

Kateřina Nováková: energie mladé generace



Výraznou stopu v soutěži zanechala také Kateřina Nováková, která se bojovala mezi finalistky v kategorii „Mladá naděje“ (do 25 let).

Tato kategorie je určena mladým ženám, které i přes svůj věk dokážou ovlivňovat své okolí, inspirovat ostatní a přicházet s novými nápady či aktivitami s přesahem.

Kateřina Nováková představuje nastupující generaci, která přináší nové pohledy i přístupy. Ve své činnosti se věnuje oblasti osobního rozvoje, zdravého životního stylu a práce s tělem i psychikou. Ve své praxi propojuje například pohyb, vědomou péčí o zdraví a moderní přístupy k well-being, novinkou je terapie červeným světlem. To vše můžete zažít v novém studiu ŽIVA, které otevírá v Č. Budějovicích.

Její aktivity oslovují zejména mladší generaci, ale i širší veřejnost. Důležitou roli hraje také její schopnost sdílet zkušenosti a motivovat ostatní – ať už prostřednictvím osobní práce s klienty, nebo v online prostoru. Právě tato kombinace energie, otevřenosti a snahy inspirovat druhé byla jedním z důvodů, proč si ji porota soutěže vybrala do finále.

Její účast ve finále tak není jen osobním úspěchem, ale také důkazem, že i mladé ženy z regionů mohou uspět v prestižních mezinárodních projektech.

Společný úspěch, společná inspirace

Úspěch Aleny a Kateřiny Novákových ukazuje dvě důležité roviny – zkušenost a dlouhodobou práci na jedné straně, energii a nové impulzy na straně druhé. Přestože každá z nich působí jiným způsobem, spojuje je společný cíl: pozitivně ovlivňovat své okolí.

Pro Křemežsko je jejich úspěch nejen důvodem k hrdosti, ale také inspirací. Dokazuje totiž, že i z menšího regionu mohou vzejít osobnosti, které svými činy přesahují hranice svého okolí a obstojí i v mezinárodním srovnání.

Společně tak ukazují, že Křemežsko má co nabídnout – a že inspirace může vznikat i tam, kde by ji mnozí nečekali.



Lenka Vlachová
Mnoho podob krásy



PŘIJÍMÁME NOMINACE DO VIII. ROČNÍKU VÝZVY ŽENA ČESKOKRUMLOVSKA

KAŽDÁ Z FINALISTEK SE STANE DRŽITELKOU CENY RUT KOLÍNSKÉ, ŽENY EVROPY 2003

Od 15. dubna do 15. května 2026 můžete zaslat své tipy na výjimečné ženy mezi námi z regionu Český Krumlov. Hledáme ženy, které kromě rodiny a práce zvládají ještě něco navíc.
ZNÁTE JE? NOMINUJTE JE!

Kdo má být Žena Českokrumlovsko?

- žena českokrumlovského regionu
- kromě své práce a rodiny dělá v životě něco navíc (dobrovolná činnost, lidský přístup, práce nad rámec pracovní činnosti, charitativní činnost, cokoliv, čím je výjimečná) v jakékoliv oblasti – kulturní, sociální, pedagogická, vědecká ve vztahu k veřejnosti či jednotlivci
- věk min. 18 let
- nominovat ženu mohou jednotlivci, organizace, obce i města;
- **nominované mohou být i nominované ženy z minulých ročníků**, nesmí to být ale vítězky minulých ročníků, tedy Mgr. Jana Holcová (vítězka v roce 2017), Mgr. Alena Nováková (vítězka v roce 2018), Jana Grammetbauerová (vítězka v roce 2019), Štěpánka Koptová (vítězka v roce 2020, vyhlášení 2022), Františka Kuncová (vítězka v roce 2023), Olga Vondráková (vítězka 2024) a Klára Marková (vítězka v roce 2025).

Záštitu nad výzvou Ženy Českokrumlovsko převzali starosta města Český Krumlov Alexandr Nogrady a senátor Parlamentu ČR Ing. Tomáš Jirsa.

Složení poroty Výzvy Žena Českokrumlovsko pro rok 2026:

Alexandr Nogrady, starosta města Český Krumlov;
Jitka Zikmundová, patronka MODA Fashion Day[s];
Klára Marková, vítězka ročníku 2025;
Kateřina Musilová, ředitelka oblastní kanceláře Jihočeské hospodářské komory v Českém Krumlově;
Hana Šustrová, krajská koordinátorka Sítě pro rodinu, z.s..

Tato porota vybere tři nominované ženy, které budou pozvány na slavnostní vyhlášení. To proběhne v rámci galavečera MODA Fashion Day[s] dne 19. 9. 2026.

Co pro to musíte udělat?

Vyplnit elektronický formulář, který najdete na www.mnohopodobkrasy.cz nebo načtete QR kód nominačního formuláře.

V případě jakýchkoliv otázek se neváhejte obracet na koordinátorky výzvy:

Boženu Košnerovou, tel.: +420 607 681 520

Hanu Šustrovou, tel.: +420 602 178 829

nebo na e-mail: vyzvazena@gmail.com



TVOŘENÍ S RODIČI V MŠ CHLUM

Začátkem dubna jsme spolu s MC Křemílek uspořádali pro naše rodiče tvoření z pedigu. Alča Nováková zajistila materiál a výrobní „know-how“ a pod jejím vedením vznikaly rodičům i nám učitelkám pod rukama krásné košíčky. Snad takovou akci brzy zopakujeme.

CO SE DĚJE U CHLUMÁČKŮ

Březen, za kamna vlezem, duben ještě tam budem... což tedy vůbec nebyla pravda, jelikož letos se tento měsíc vůbec neprojevil jako aprílový. Deště bylo pomálu, takže jsme měli možnost naše vzdělávání postupně přesouvat více a více do venkovní učebny – přírody. A stálo to za to. Probouzení přírody se nám ukázalo v plné kráse.

Velíci stihli ještě navštívit Planetárium v Českých Budějovicích a ve školce nás navštívila paní záchranářka, která nám ukázala spoustu zajímavostí z oblasti první pomoci.

Přejeme krásné květnové dny... Chlumáčky



JAK SE MÁME V KŘEMEŽSKÉ ŠKOLCE...



V dubnu jsme toho v křemežské školce zažili plno. U Větrniček si děti v rámci příprav na Velikonoce osahaly pekařské umění – pekly beránka a každý si umotal i jidáše. Děti bavilo pozorovat, jak těsto kyne. Větrničkovské paní učitelky se vydaly na školení, které se zaměřovalo na učení v zahradě. A už netrpělivě vyhlíží květen, kdy se opět zúčastní výzvy Pusťme děti do zahrady, i zahrada je učebna. Jejich výuka bude probíhat převážně venku. S pomocí rodičů připravili a uklidili zahrádku na jaro – shrabali listy, vypleli záhonky, nachystali je na osení novými semínky, přestěhovali domeček na hraní a ostříhali ovocné stromy.

Plamínci odstartovali začátek měsíce tím, že se vydali na návštěvu do knihovny. Pro většinu z nich to byla úplně první návštěva, nikdy předtím v knihovně nebyli. Dozvěděli se základní informace o knihách, vyzkoušeli si různé hádanky o pohádkových postavkách a připomněli si, jak se s knihou zachází. Pak byl prostor prozkoumat, jaké knihy knihovna nabízí. Děti si knihy prohlížely a podle obrázků vymýšlely příběhy, které se v nich mohou ukrývat. Paní knihovnice nám přečetla krátkou pohádku. Společně s předškoláky od Větrniček je o den později navštívili učitelé ze ZUŠ Český Krumlov, kteří u nás ve školce zjišťovali, který předškolák má hudební či výtvarné vlohy. Na základě různorodých činností pak děti případně dostaly doporučení k navštěvování uměleckých kroužků (jako je například hra na hudební nástroj nebo výtvarný kroužek) pro příští školní rok.

Třída Bublinek zahájila tradiční jarní besídky. V jejich podání se rodiče a blízcí vypravili do podmořského světa.

Dvě třídy během dubna absolvovaly přírodovědný program centra Cassiopeia (zbylé dvě tento program čeká v květnu). Dozvěděly se, jak v přírodě funguje potravní řetězec, nebo jak žijí motýli. O přírodě jsme si nejenom povídali, ale vydali jsme se jí i pomáhat. V rámci akce Uklidme Česko jsme se vydali do okolí školky a čistili jsme nejčastější trasy našich procházek. Největším nálezem bylo torzo tříkolky, které můžete vidět na fotce. Nejvíce odpadu jsme zaznamenali v lesíčkách kolem areálu Němcalka, kde jsme našli nejen spoustu plechovek od energy nápojů a obalů od pochutin. V jednom ze zmíněných lesíků hrají Plamínci rádi hru Na zajíce. Kvůli nepořádku jsme ale po zimě hru ještě nehráli. Děti měly slíbeno, že až si lesík uklidíme, můžeme hru zase hrát. V pátek jsme ho tedy důkladně vyčistili. O 4 dny později jsme šli kolem a jak to tam vypadalo, můžete vidět na fotce. Nejen nás, ale i děti mrzelo, že naše práce přišla vniveč. Škoda jen, že původci nepořádku pravděpodobně Křemežsko nečtou...

Petra Šestáková
MŠ Křemže





Program na květen MC KŘEMÍLEK

**Klub pro maminky s dětmi je otevřen každé úterý
od 9:00 do 11:00 a každý čtvrtek od 9:00 do 11:30.
Přijďte si pohrát, zacvičit s písničkou, malovat a tvořit.
Vstupné: 30,-Kč dospělý, děti zdarma.
První návštěva zdarma!**

**Výtvarný program čtvrtěčního dopoledního
klubu pro nejmenší „Šikovné ručičky“**

**7. 5. 2026 KOPRETINY
21. 5. 2026 SOUDEK MEDU
28. 5. 2026 VČELKY V ÚLU**

**RODINA NA VÝLETĚ
JEDEME NA SAFARI!
čtvrtek 14. 5. 2026
TENTO DEN BUDE
KŘEMÍLEK UZAVŘEN**



MC Křemílek, Dům služeb, Náměstí 7, Křemže www.kremilek-kremze.cz

KŘEMÍLKOVSKÁ ZAŠÍVÁRNA

Sobota 23. 5. 2026 od 9:00 do 15:00

Přijďte na sobotní šití, užijete si parádní
tvořivý den u šicího stroje.

Zašívárna je určena úplným začátečníkům
i pokročilejším švadlenkám.

Můžeme se věnovat šití oblečení pro děti
i dospělé, domácích dekorací, prostě to,
na co máte chuť.

Na kurz je nutné se předem přihlásit
na tel: 603 586 747, do 18. 5. 2026,
počet míst je omezen, cena kurzu je 400,- Kč.

Zajištěno drobné občerstvení.



MC Křemílek, Dům služeb, Náměstí 7, Křemže www.kremilek-kremze.cz

SPOLEČNĚ PRO RODINU

čtvrtek 14. 5. 2026

Společně s MŠ Chlum pojedeme objednaným
autobusem na výlet, cílem výletu je SAFARI RESORT
v Hluboké u Borovan.

Odjezd od MŠ Chlum v 8:00.

Místo v autobusu je nutné rezervovat do 5. 5. 2026
přes FB nebo zašlete SMS na 603 586 747.



BESEDY PRO 1. TŘÍDU ZŠ KŘEMŽE

V úterý 31. března 2026 navštívili knihovnu žáci 1. třídy ZŠ a MŠ Křemže. Při této návštěvě jsem děti seznámila se základními informacemi o knihovně a pověděly jsme si, proč bychom měly číst. Potom děti hádaly podle krátkých ukázek názvy pohádek a několik hádanek bylo na téma jaro. Také si poslechny pár jarních básniček a pohádku o Velikonocích z knihy Ivan Karas – Jak se budí medvědi. Na závěr si prohlédly knihy.

Miroslava Průchová
knihovnice



BESEDA PRO DĚTI Z MŠ KŘEMŽE



Dne 14. dubna 2026 se přišly podívat do knihovny děti 3. třídy Mateřské školy v Křemži. Nejprve jsme si pověděly něco o knihovně a pak děti hádaly hádanky na téma pohádky a jaro. Potom jsem jim přečetla pohádku. Na závěr si děti prohlédly knihy a některé si půjčily do školky.

Miroslava Průchová
knihovnice

KLUB PRO SENIORY V KVĚTNU

KDE: Městys Křemže, Náměstí 35 – Klub seniorů

ÚTERÝ 5. 5. 2026, 9:30

ZÁKLADY KURZU PRVNÍ POMOCI

Přijďte se naučit, jak zachovat chladnou hlavu a být oporou rodině i sousedům. Teorii doplníme praktickými ukázkami, kde si budete moci vše v klidu vyzkoušet. Pro zájemce bude připraveno měření základních zdravotních ukazatelů (krevní tlak, cholesterol a hladina glykemie). Mgr. Ph.D. Věra Hellerová, Zdravotně sociální fakulta Jihočeské univerzity v ČB



Spolufinancováno
Evropskou unií

KDE: Vlakové nádraží v Českých Budějovicích, Nádražní ul.

ÚTERÝ 19. 5. 2026 nebo ÚTERÝ 26. 5. 2026, 9:00 – 10:30

ZA HISTORIÍ VLAKOVÝCH NÁDRAŽÍ V Č. BUDĚJOVICÍCH

Komentovaná prohlídka výpravní budovy vlakového nádraží, která se po náročné rekonstrukci vrátila ke své původní kráse z roku 1908. S milovníkem železnic Ing. Jiřím Kafkou nahlédneme nejen do zákulisí obnovy, ale i do minulosti všech nádražních budov ve městě. Ing. Jiří Kafka

Sraz před vlakovým nádražím v 8:45 hodin pro předem přihlášené, cena 150,- Kč za osobu.

Pozor: není bezbariérový přístup.

Počet míst je omezený, přihlašujte se zde: 735 123 536, frankova@icosck.cz

Akce jsou otevřené všem. Kontakt: Mgr. Petra Tichá, tel.: 774 719 767.

Tyto akce jsou součástí projektu CZ.03.02.01/00/22_008/0000007 „Podpora rodin a seniorů na území MAS Blanský les – Netolicko“, který je podpořen z prostředků Evropského sociálního fondu.

KNIHOVNÍ PROGRAM TRITIUS

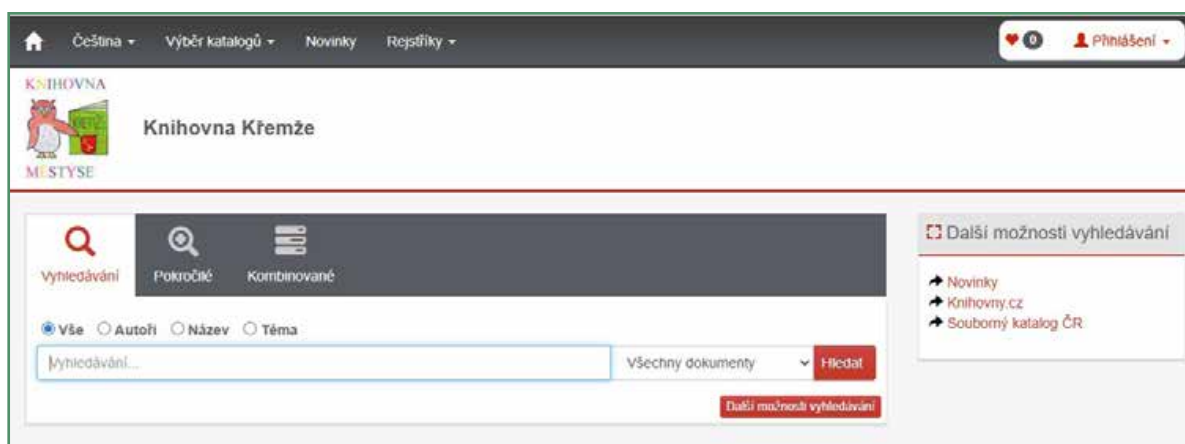
Od 1. dubna 2026 má knihovna městyse Křemže nový knihovní program Tritius. V souvislosti s tím dochází k nějakým změnám. On-line katalog knihovny pro vyhledávání knih má jiný vzhled a čtenáři zde na stejné stránce naleznou i přihlašování ke čtenářskému kontu a k vyhledávání novinek.

Rezervovat knihu si mohou čtenáři přes tlačítko „Získat“. Tímto způsobem si lze rezervovat nejen knihy půjčené, ale i knihy, které jsou v knihovně, tzv. odložením z poličky.

Výpůjční doba knih, které nejsou při návštěvě knihovny vráceny, se neprodlužuje automaticky, ale je třeba o to požádat.

Další změna nastala při oznamování upomínek. První i druhá upomínka se odesílá automaticky e-mailem. Poštou bude zaslána až třetí upomínka.

Po vzoru jiných knihoven naše knihovna přešla k modernějšímu programu. Původní program Clavius, který naše knihovna používala asi 20 let, je již zastaralý a nebude v budoucnu podporován. Věřím, že čtenáři budou s tímto krokem spokojeni hlavně při vyhledávání knih v on-line katalogu, ale i při návštěvách knihovny.



Miroslava Průchová
knihovnice

VIRTUÁLNÍ UNIVERZITA TŘETÍHO VĚKU

PRO SENIORY V KNIHOVNĚ MĚSTYSE KŘEMŽE

Studentky a studenti Virtuální univerzity třetího věku dokončili další, již dvanáctý semestr, pokračujícím kurzem. Tentokrát o státech v jižní Asii. V tomto semestru jsme se scházeli na pravidelných schůzkách v knihovně na **kurz – Jižní Asie – nejpestřejší exotika naší planety**.

Společně jsme zhlédli všechny videopřednášky a vypracovali testy, ve kterých studenti vždy získali plný počet bodů.

Společně se opět setkáme na kurzu – **Barokní architektura v Čechách** – na podzim **30. září 2026**. Přejí všem krásné léto a těším se na další pokračování kurzu, které vstoupí již do sedmého roku svého fungování.



Miroslava Průchová
knihovnice

ZRAKOVÁ PÉČE BLÍŽ RODINÁM

Ve dnech od 11. do 17. května se uskuteční již 33. ročník celostátní osvětové akce Týden rané péče, kterou pořádá Společnost pro ranou péči. Letošní ročník nese motto „Když změním příběh na začátku, otevíráme lepší konce“ a upozorňuje na význam včasné podpory rodin dětí se zdravotním postižením nebo ohrožením vývoje.

Společnost pro ranou péči poskytuje terénní sociální službu pro rodiny dětí se zrakovým a kombinovaným postižením od narození do 7 let. Poradkyně docházejí přímo do rodin – tedy i ve Vaší obci – a pomáhají rodičům podpořit vývoj dítěte v přirozeném prostředí.

Zásadní je včasnost podpory – první měsíce života dítěte hraje klíčovou roli. Rozvoj zrakového vnímání přitom významně ovlivňuje i další oblasti, jako je pohyb, komunikace nebo učení. V Jihočeském kraji je nedostatek odborníků pro děti se zrakovým postižením, rodiče často musí za vyšetřením např. u zrakového terapeuta cestovat do vzdálených měst. Na tuto situaci jsme reagovali rozšířením služeb – nově máme k dispozici další odborně vybavenou místnost pro funkční vyšetření zraku a stimulaci zraku, kde pracují naše zrakové terapeutky.

Pokud máte pochybnosti o vývoji svého dítěte, neváhejte se na nás obrátit – včasná pomoc má zásadní význam.

Kontakt: Společnost pro ranou péči, budejovice@ranapece.cz, tel. 385 520 088



Více informací: www.ranapece/cb.cz



Společnost
pro ranou péči

SETKÁNÍ S KNIHOU: KOUZELNÉ SRDCE VODY OŽIVÁ V KŘEMŽI

Obec Křemže srdečně zve všechny malé i velké čtenáře na výjimečné kulturní setkání, které potěší milovníky příběhů, fantazie i výtvarného umění. V sobotu 13. června 2026 od 13 hodin se v sále radnice uskuteční slavnostní uvedení knihy *Kouzelné srdce vody*, spojené s autorským čtením a vernisáží ilustrací.

Tato jedinečná kniha vznikla díky krásné spolupráci maminky a jejího jedenáctiletého syna, kteří žijí v našem kraji. Společně vytvořili pohádkový svět plný kouzelné vodní říše, kde ožívají postavy jako Vodomílek, víla Kapradinka či král Bažinák. Jejich společné dílo je důkazem toho, jak silná může být dětská fantazie, když má oporu v lásce, podpoře a tvořivém vedení rodičů. Právě rodiče, kteří dokážou naslouchat dětské představivosti a pomáhají ji rozvíjet, si zaslouží velké uznání. Přetavit dětské nápady v knihu, kterou si mohou lidé skutečně vzít do ruky, je nejen krásným rodinným projektem, ale i inspirací pro ostatní. Ukazuje, že kreativita má v našich domovech své pevné místo a že stojí za to ji podporovat.

Návštěvníci se mohou těšit na slavnostní křest knihy, výstavu originálních ilustrací, autorské čtení i besedu s tvůrci. Akce je určena široké veřejnosti – dětem, rodičům i všem, kdo mají rádi příběhy s duší.

Knihu bude možné na místě zakoupit a odnést si tak domů kousek kouzelného světa, který vznikl právě zde, mezi námi.

Přijďte podpořit místní autory a zažít příběh, který teprve začíná žít.

Jana Kučerová

SETKÁNÍ S KNIHOU *Kouzelné srdce vody*

slavnostní uvedení knihy, autorské čtení a vernisáž ilustrací

**Pohádkový příběh o kouzelné vodní říši ožívá.
Seznamte se s Vodomílkem, vílou Kapradinkou
a králem Bažinákem.**

Autorské duo maminky a jejího syna z našeho kraje vás zve do světa, kde voda vypráví příběhy.

Na co se můžete těšit:

- 💧 slavnostní křest knihy
- 💧 výstava originálních ilustrací
- 💧 autorské čtení
- 💧 beseda s autory pro malé i velké

**SOBOTA 13. ČERVNA 2026 OD 13 HODIN
V SÁLE RADNICE OÚ KŘEMŽE**

💧 Knihu bude možné na místě zakoupit
a odnést si kousek kouzelného světa domů.

Přijďte si sáhnout na příběh, který teprve začíná žít...

HISTORICKÁ PUMPA PŘED CHLUMSKOU KAPLIČKOU



Několik přátel historie z SDH Chlum zrekonstruovalo historickou pumpu na vodu před kapličkou. Dnes již vodu nečerpá. Ale kdysi sloužila jako obecní zdroj vody. Postupně ztratila význam, protože Chlumáci si vodovod zavedli domů, a tak přestali chodit pro vodu k obecní pumpě. Druhá studna byla na rozcestí cest na Horánek a na Bořinka (Holubov).

Tímto musím poděkovat členům SDH Chlum za práci a firmě AGRIO MZS, s. r. o. za sponzorský dar.

Václav Bürger

TOVÁRNÍK ARNOŠT PORÁK A KŘEMŽE

Se Společností Žebříkového kamene na Kleti, při jarní vycházce, jsem se dostal do Loučovic, kde jsme navštívili Porákovu vilu. Což by na první pohled nemělo žádnou souvislost s Křemží. Ale opak je pravdou.



V pamětní knize Křemže kronikář Vojtěch Schneider zapsal: *Dne 21. dubna 1918 zemřel v Loučovicích u Vyššího Brodu čestný občan zdejší p. Arnošt Porák, továrník.*

Arnošt Porák (šlechtický přídomek De Varna mu byl udělen v r. 1895) se narodil 3. 12. 1849 v Josefově u Hradce Králové Antonu Porákovi, lišovskému lékaři. Nové zkušenosti Arnošt Porák hledal v USA. Tam se seznámil s výrobou celulózy a později ji

využil k vybudování vlastní papírny. V r. 1871 odešel do Českého Krumlova. V r. 1884, po poznávací cestě podél horního toku Vltavy, začal v Loučovicích stavět vodní elektrárnu a továrnu na celulózu. Mnoho podrobností o jeho rodině a podnikání lze dohledat na internetových stránkách Wikipedie a Kohoutím křížem.

A nyní k jeho spojitosti s Křemží. Továrník Arnošt Porák byl 11. 10. 1883 v Krumlově zvolen za zástupce obce Křemže v Okresním zastupitelstvu.

Továrník Arnošt Porák a starosta Českokrumlovské záložny byl 5. 5. 1885 zvolen za zástupce obce Křemže v Okresní školní radě.

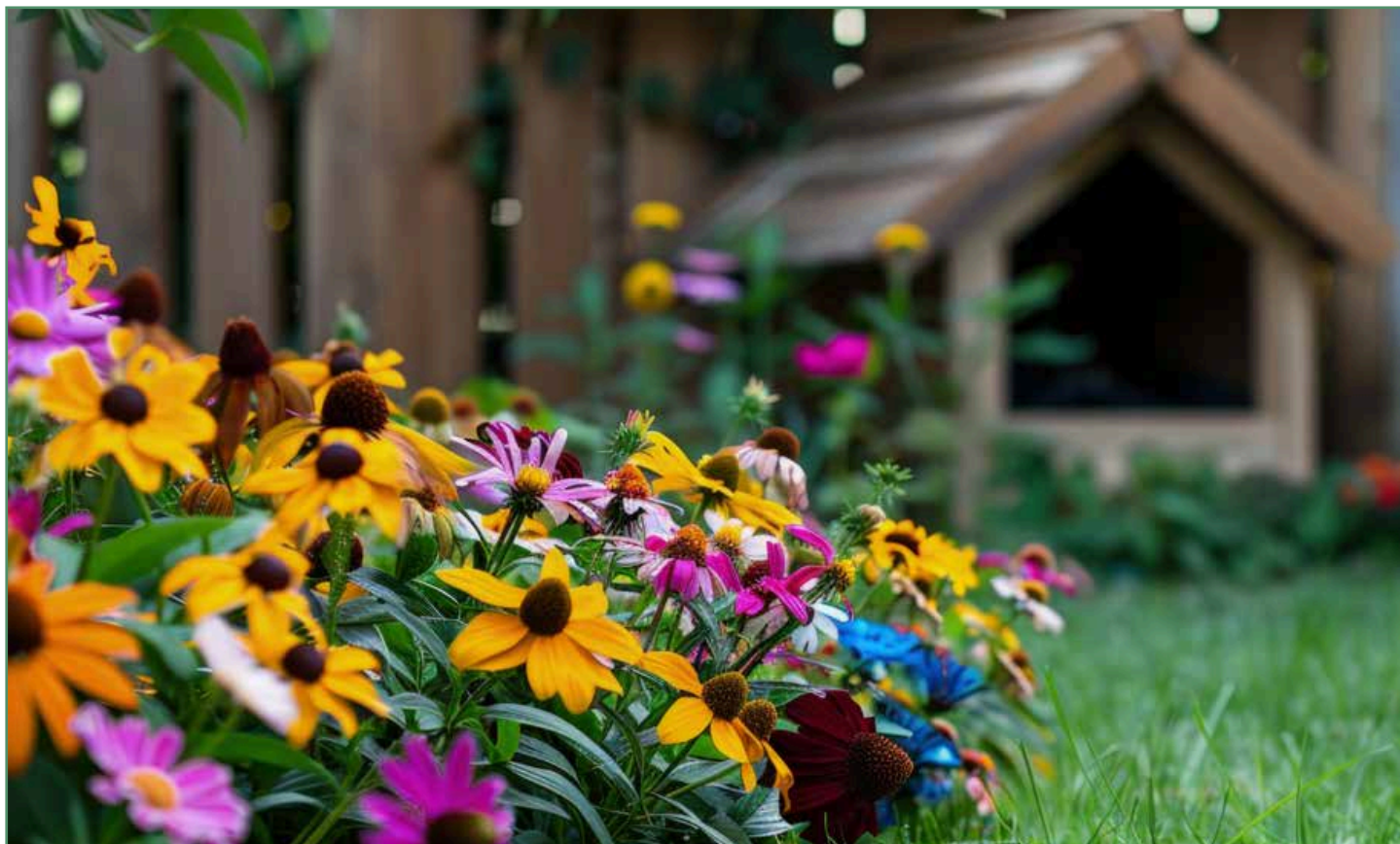
V letech 1885 až 1887, v době výstavby kostela sv. Michaela archanděla v Křemži, věnoval Arnošt Porák příspěvek do sbírky na kostel 25 zlatých a do kostela nechal zhotovit gotickou kazatelnu v ceně asi 500 zlatých (odhaduje kronikář Vojtěch Schneider).

Křemežští hasiči dne 30. 6. 1895 světili svůj spolkový pěkně vyšívaný prapor za 460 zlatých. Za kmotru se ochotně přihlásila Emílie Poráková, choť Arnošta Poráka, která darovala skvostnou červeno-bíle vyšívanou stuhu se zdařile provedenými znaky hasičským a městyse Křemže v ceně 380 zlatých.



Kdy byl Arnošt Porák jmenován čestným občanem městyse Křemže, jsem nezjistil.

Čerpáno z obecní a farní kroniky Křemže.
Václav Bürger



Ve druhé polovině dubna až začátkem května je vhodná doba k výsevu okurek nakládaček a polních salátovek. Osivo vzejde asi po čtrnácti dnech, tedy většinou již po ledových mužích a mladým otužilým rostlinkám již nehrozí namrznutí. Osivo vyséváme nejčastěji po dvou až třech semenech na vzdálenost 30 až 40 centimetrů od sebe. Vzdálenost řádků by měla být minimálně 100 cm s ohledem na mohutný růst rostlin do šířky-pokud okurky nepěstujeme na opěrné síti. Mezi spolehlivé odrůdy s bohatými výnosy a kvalitními plody patří Charlotte F1, Ornelo F1, Everest F1, Twigi F1 a další.

Jahody potřebují vodu a vzduch-v době kvetení potřebují jahodníky dostatek vody. Závlaha by však měla být šetrná, bez zbytečného zmáčení otevřených květů. Rostliny přirychlované pod fóliovým tunelem potřebují také přístup vzduchu a opylovačů. Přes den je proto nezbytné pravidelné větrání. Nebezpečná je i vysoká teplota-v květnu sledujeme pravidelně teploměr, protože se bojíme nočních mrazíků. Škodit však mohou i vysoké teploty, které se touto dobou také vyskytují. Zejména při slabším větrání v teplých slunečných dnech prudce stoupá teplota ve sklenících i fóliovnících. I když pěstujeme teplomilné druhy, jako jsou okurky, rajčata a papriky, musíme pamatovat na to, že i ony špatně snášejí teplotu nad 35 °C. Optimální teplota pro okurky je asi 25 °C přes den a 16 až 18 °C v noci. Rajčata se dobře opylují pouze při teplotě 15 až 30 °C, přičemž potřebují i pohyb vzduchu. Paprika při vyšších teplotách shazuje květy, případně i mladé plody.

Můžeme prosvětlit nadměrně rostoucí a zahuštěné koruny jabloní a hrušní. A to těch stromů, u nichž jsme neuskutečnili zimní průklest. Zmírníme tím nežádoucí bujný růst. U mladých nebo přeroubovaných stromů vylamujeme koncem května až června takzvané vlky - letorosty prorůstající obvykle pod místem řezu starší větve.

Během května dokončujeme přeroubování ovocných stromů, nejprve třešní, višní, slivoní, meruněk, později hrušní a jabloní nenarašenými rouby za kůru. Vyvazujeme výhony u štíhlých větven nebo ovocných stěn do podvodorovné polohy za účelem urychlení plodnosti a omezení růstu.

Při dokvétání jabloní a slivoní provádíme postřik proti pilatce jablečné a švestkové přípravkem Mospilan. V některých lokalitách si pěstitelé stěžují na to, že jim slivoně neplodí, i když bohatě kvetou. Hlavním důvodem je to, že pilatka švestková v době květu naklade vajíčka do květů, z nichž se vyvine larva, která způsobuje červivost malých plůdků, které následně opadávají. Tento škůdce dělá velké škody, uvádí se 80 až 100 %. Též pilatka jablečná způsobuje velmi velké škody, hlavně na letních a sladkoplodých odrůdách jabloní. K ochraně proti pilatce jablečné lze použít ekologický přípravek získaný odvarem ze dřeva Quassia amara.

V květnu vyvěšujeme feromonový lapač na obaleče jablečného. Ten slouží k monitorování výskytu škůdce. Obaleč se líhne za teplých večerů, kdy teplota ve 22 hodin dosahuje více než 17 °C, v této době můžeme očekávat nálet tohoto škůdce. Při zjištění většího náletu obaleče ve feromonovém lapači provedeme po týdnu postřik bio přípravkem Madex nebo Biobit, který po týdnu zopakujeme. Ochranu můžeme též provést přípravkem Mospilan. bio přípravky na ochranu proti obaleči jablečnému Madex a Biobit dodává Biocont Laboratory. Tato firma též dodává bio přípravek NeemAzal na ochranu rostlin proti mšicím.

P. Kumšta

NOVÝ FREELANDER BEZ LOGA LAND ROVER?

Ano, je tomu tak, nový Freelander bude prodáván pod stejným jménem a modelovým názvem 8. Jedná se o spolupráci mezi britskou automobilkou Land Rover a čínskou společností Chery. Nová automobilka představila koncept již v březnu tohoto roku a nyní dostáváme informace o technice a vzhledu produkčního modelu 8. Máme dokonce i informaci, že se vůz dostane na evropský trh.

Původní Land Rover Freelander, vyráběný od roku 1997 do roku 2006, byl prvním kompaktním SUV, které bylo v terénu velmi schopné, ale zároveň dobré na silnici. V automobilce Land Rover držel řadu netypických prvenství. Jako první dostal nezávislé zavěšení kol, což bylo pro tehdejší vozy s pohonem 4x4 velmi ojedinělé. Šlo o první Land Rover s motorem uloženým napříč a primárním pohonem předních kol (takový předchůdce Haldex spojky - zadní pohon se připojuje až po otočení přední nápravy). Na rozdíl od starších modelů s tuhým rámem měl starý Freelander konstrukci podobnou běžným osobním vozům. To velmi zlepšilo ovladatelnost na silnici. Freelander neměl mechanickou redukci, a tak Land Rover přišel s novou technologií, kterou nyní běžně nalezneme skoro v každém SUV. Šlo o systém pro kontrolované sjíždění svahů (HDC - Hill Descent Control), který pomocí ABS brzdil jednotlivá kola tak, aby auto bezpečně sjelo prudký kopec. Tehdejší Freelander se prodával ve třech karosářských verzích: jako klasické pětiveňové, třídvěňové s pevnou střechou nebo třídvěňové s plátěnou střechou nad zadními sedadly.

Nový Freelander 8 je mnohem větší. Je dokonce větší než velké SUV Land Rover Defender 110. Nejedná se tedy o kompaktní SUV, ale spíše o velké, technologiemi nabitě a luxusní SUV. Nemohu si pomoci, ale vidím zde velkou inspiraci právě zmiňovaným modelem Defender. Na původní Freelander odkazuje jen pár prvků. Tím ale rozhodně neříkám, že je design nepovedený nebo nevkusný. Produkční model se nám představil ve stříbrné barvě s černými ochrannými prvky. Oplastovány jsou spodní prostory prahů, předního a zadního nárazníku a také blatníky. Celá karoserie je hranatá. Zajímavým prvkem jsou velká hranatá zrcátka a přední obdélníkové světlomety, které jsou doplněné o menší čtvercová, nejspíše pro denní svícení. Pravděpodobně to má být odkaz na starý Freelander, ale já v tom vidím spíše Defendera. Co je ale se starým modelem nezaměnitelné, je půlené boční okno v prostoru zavazadelníku. S čím si mohli designéři více pohrát, je záď vozu. Působí stroze a nedodělaně. Přes celé páté dveře je nápis Freelander a nad zadním oknem trčí kontrastně lakovaný spoiler. Záď vozu doplňují ještě malé zadní světlomety. A to je vše. Zajímavým prvkem by mohl být box s rezervním kolem anebo světlená lišta, uvidíme, jestli se ještě něco změní, například stupněm výbavy.

Interiér se nám zatím představil v krásně bílém provedení a trendy minimalistickým designem. Přes celou palubní desku se pne dlouhý ale úzký přístrojový štít, který díky zapracování do palubky nijak neruší minimalistický design. Uprostřed palubní desky nalezneme velký displej a pod ním tlačítkové ovládací prvky. Ano, čtete dobře, tlačítka. Prostřední konzole disponuje dvěma držáky na pití, velkým úložným prostorem a opěrkou na ruku. Za zmínku ještě stojí multifunkční volant, který má poměrně netypické tvary, seshora a zespoda je mírně zploštělý a střed volantu je opticky zapracovaný hlouběji k palubní desce. Jsou na něm pouze dvě tlačítka, budou fungovat nejspíše podobně jako u Tesly.

A teď to nejdůležitější, motorizace. Freelander bude především elektrický vůz, ale můžeme se těšit také na plug-in hybrid. Elektrická verze by měla dostat 800 V baterii s dobíjecím výkonem 350 kW. Plug-in hybrid dostane pravděpodobně čínské ústrojí od

Chery. To zní celkem slibně. Podobně velký model Chery Tiggo 9 má plug-in hybridní pohon s výkonem 422 koní. Offroadové schopnosti by měly Freelanderu zůstat. Dostane elektrický samosvorný diferenciál pro lepší průjezdnost a bude disponovat funkcí Terrain Response. Je to funkce, která pomocí senzorů vyhodnocuje jízdní módy a povrch silnice či terénu.

Freelander by měl pojmut až 6 cestujících, takže tu máme dalšího konkurenta pro luxusní evropská SUV jako Audi Q7, Mercedes-Benz GLS nebo právě zmiňovaný Land Rover Defender.

K zahájení výroby by mělo dojít koncem tohoto roku v Číně. Do Evropy by měl Freelander dorazit pár měsíců na to. Cenovka zatím představena nebyla, ale spekulace jsou takové, že by základní verze neměla převyšovat hranici 1 700 000 Kč.

MB / <https://www.car-point.cz/>



@CAR.POINT.CZ

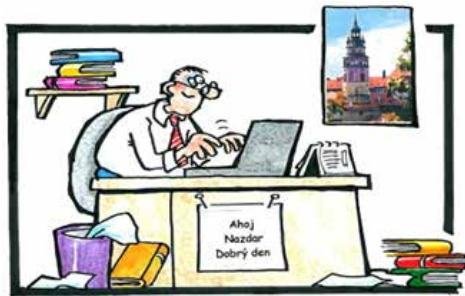


@MATEJBORSA



DVĚ VZPOMÍNKY

Jan Vaněček, českokrumlovský spisovatel



Kdysi dávno jsem se náhodně potkal na náměstí se známým Krumlovákem Janem Komendou. Často bývával k vidění také v televizi Šlágr, kde hráli s Karlem Císařem z Besednice na heligonky a zpívali

známé lidovky. Říkali si Voraři. Prý hezky zamuzicírovali i v Křemži na pouti. Lidé jim všude tleskali. Byl to fajn mluvný člověk a šikovný muzikant, dožil se o chloupek sto let. U něj věru platilo, že věk je jenom číslo. Těší mě na něj zavzpomínat. Měl muziku rád. Já jí mám taky.



Za války pobýval jako totálně nasazený v továrně v Linci, kde Němci vyráběli součástky a díly pro tanky. Bydlel v ubikaci, která byla poblíž pobočky koncentračního tábora Mauthausen. Vězni tu pracovali v kamenolomech, továrnách a dolech.

Pan Komenda si tam koupil od jednoho kolegy v práci, Francouze, takovou zvláštní cigaretu: byla dlouhá a celá černá. Zkusil si ji zapálit, ale přišla mu silná. Ale nezahodil ji. Jednou, když se vraceli z továrny po práci na ubikaci a potkali skupinu vězňů z koncentračního tábora, měl tu cigaretu s sebou a napadlo ho nějakému vězni ji pokradmo dát. Udělal to. Ten vězeň se na něj radostně pousmál a mlčky poděkoval. Uviděl to ale esesák, jenž tu skupinu hlídal. Sebral vězni tu cigaretu, hodil na zem a on ji musel rozšlapat. Pak mu dal ten esesák nevybíravě najevo, že pokud by se to opakovalo, bude mít potěšení v koncentráku taky! Na ubikaci se ho pak jeden kolega pozeptal, jestli poznal toho člověka, jemuž dal tu cigaretu. Nevěděl to. Tak mu prozradil, že to byl Karel Hašler, známý český herec a písničkář, kterého gestapo zatklo v září 1941 v Praze.

*

V roce 2012 jsem napsal knihu s názvem *Můj život s operou* o zaslužilé umělkyni Inge Švandové, známé operní režisérce, narozené v Praze, která pak po ukončení studia AMU bydlela v Českých Budějovicích a režírovala v Jihočeském divadle i v dalších operních scénách, také zahraničních. V roce 1991 se přestěhovali s manželem do Českého Krumlova.

Zavzpomínala, že její otec tenkrát za války spolupracoval v Praze jako výtvarník s Karlem Hašlerem. Povyprávěla mi o tom: „Druhého zářijového dne roku 1941 pan Hašler dopoledne filmoval Městečko na dlani, působil tam jako umělecký poradce. Pak že se vrátí domů na oběd. Odpoledne k němu do bytu měl přijít můj otec s nějakými výkresy a návrhy plakátů. Tak byli domluveni.

Když mu otec pro jistotu ještě zavolal, zda schůzka platí, ozval se v telefonu jakýsi ženský hlas, asi to byla Hašlerova manželka Zdeňka, dcera skladatele Rudolfa Frimla, která mu rozechvěně sdělila, aby raději nejezdil, že před domem čmúchá gestapo. Pak se otec dozvěděl, že Hašlera zatkli už přímo při filmování. Důvodem bylo údajně to, že i přes zákaz dál veřejně zpíval své vlastenecké písničky. Nebál se, pro národ byl vzorem odvahy.“

Pak se paní Inge chvilku zamyslela, napila na posilnění kávy a pokračovala dál v zajímavém vyprávění: „Na následky mučení, neléčené flegmony a úplavici Karel Hašler před Vánoci roku 1941 v koncentračním táboře Mauthausen zemřel. Bylo mu 62 let“ Pro mého tatínka to byl velký šok, nenadálá ztráta přítele, s nímž si lidsky i umělecky rozuměl. S velkou nostalgií mi pak pověděl, kdo byl Karel Hašler a že se po něm jmenují i bonbóny – hašlerky, které jsem cucala, když mě bolelo v krku.“

Ráda poslouchala jeho písničky. Doma si je zpívala a doprovázela na klavír.

Inge Švandová (1936 - 2022)



Po odchodu do důchodu, to už bydlela v Českém Krumlově, učila v umělecko-průmyslové škole kostýmní návrhářství, podílela se na pořádání Slavností Růže a režírovala i opery v zámecké zahradě na otáčku a v barokním divadle na zámku. Byla to velice příjemná dáma. Obdržela titul Zasloužená umělkyně, Jihočeská Thálie i další. Také velice hezky kreslila. Její mamka byla akademická malířka. Dalo by se o paní Inge vyprávět toho víc.

Napsal jsem o ní v roce 2011 knihu. Jmenuje se *Můj život s operou*. Požádala mě o to a já jí ochotně vyhověl. O tom všem a jejím uměleckém kředu třeba někdy přistě, rád na ni zase zavzpomínám.



Napadlo mě, že touto její hezkou básničkou ukončím tento článek jako ona knihu.

A tak končí vzpomínání na minulé časy.

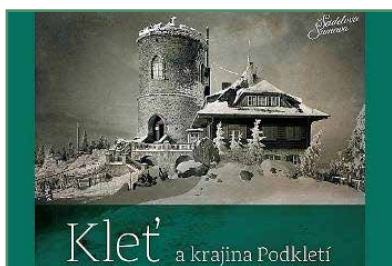
Člověk při tom uvažuje, kolik ještě asi.

Dokud na světě je láska, hudba, slunce, smích, každodenní drobné věci, radujme se z nich.

Ať si bylo, jak si bylo, mně se chce žít dál.

I když někdy slza skápla, život za to stál.

KLEŤ A KRAJINA PODKLETÍ



Ve středu 29. dubna 2026 Knihovna městyse Křemže uspořádala přednášku o páté knize z edice Seidlova Šumava. Přednášející z Muzea Fotoateliér Seidel neopakovali to, co je možné se dočíst nebo vidět v knize Kleť a krajina

Podkletí, ale při promítnutí historické fotky doplnili a rozvedli ověřené údaje o daném tématu.

Paní Mgr. Zdena Mrázková hovořila o spolupráci na knize s autory, mimo jiné také o naší Marii Urbanové a Jiřím Bártovi. Dále o Krumlovu, Zlaté Koruně, Společnosti Žebříkového kamene na Kleťi a jiném.

Vzácným hostem byl Raimund Paleczek, který se věnoval historii lesníků, kameníků a hospodských z rozsáhlého rodu Palečků, jeho předků. Také hovořil o prvním Schwarzenberském věžníku Antonu Mauczkovi z Loučeje a dále o dalším kletským věžním Antonu Schmiedovi a jeho krásné dceři, Běle Schmiedové a jiném.



Ing. Petr Hudičák má své kořeny v Rojšíně, tak nám zasvěceně objasnil výrobu dřeváků a souvislosti pěti farářů pocházejících z Rojšína a samozřejmě o rozsáhlém fotografickém archivu a dalším. Tímto vřele děkujeme Muzeu Fotoateliér Seidel za příjemnou, poučnou přednášku.

*Foto Kohoutí kříž a Muzeum Fotoateliér Seidel.
Václav Bürger*



LOUČEJSKÉ ŽENY

Jako každý rok jsme opět letos nezapomněli na naše ženy v Loučeji. Obdarovali jsme je krásnou kytičkou a ony nám na oplátku připravily super občerstvení. Nádherně jsme to oslavili s harmonikou i tancem. Akce byla suprová a už se těšíme na příští rok.

Za SDH Loučej Rubenvolf Pavel



STOLNÍ TENIS V BARVÁCH TJ SOKOL KŘEMŽE - HOLUBOV

Sezona 2025/2026 se v oddílu stolního tenisu TJ Sokol Křemže-Holubov nesla ve znamení poctivé práce, pravidelných tréninků i řady kvalitních zápasů. Náš A tým nastupoval v krajské soutěži a zakončil ji na velmi pěkném 4. místě. Přestože do vyšší soutěže postupuje pouze vítěz tabulky, jde o velmi povedené umístění, které potvrzuje kvalitu i stabilitu mužstva. Cenným momentem celé sezony bylo také vítězství nad lídrem soutěže, které ukázalo, že tým dokáže potrápit každého soupeře.

V okresním přeboru bojoval B tým TJ Sokol Křemže-Holubov, který sezonu uzavřel na 5. místě. Stejnou soutěž hraje také tým Holubov, který skončil na 10. příčce. Vedle mistrovských utkání se naši hráči pravidelně scházeli také na trénincích v herně v Krásetíně, a to jednou týdně. Tréninky jsou určeny především pro hráče A a B týmu a často je doplňují i pozvaní hosté a sparringpartneři z vyšších soutěží.

Povedenou sezonu podtrhla také účast na okresních přeborech. Dalibor Zikeš vybojoval 2. místo ve dvouhře, dvojice Tomáš Weber a spoluhráč z Kaplice obsadila 2. místo ve čtyřhře a Jiří Reitingер s Daliborem Zikešem přidali 3. místo ve čtyřhře.

K životu oddílu patří i dva tradiční turnaje pro zvané hráče, jeden po skončení sezony a druhý pravidelně 30. prosince. Oba se hrají v Krásetíně a jsou vyhlášené přátelskou atmosférou, díky níž k nám přijíždějí i výborní hráči z vyšších soutěží nebo hrající v zahraničí. Herna během roku slouží také pro turnaje neregistrovaných.

Sluší se poděkovat obci Holubov za nové zázemí herny oddílu stolního tenisu v Krásetíně. Nová kuchyňka, posezení i krbová kamna zlepšily podmínky nejen pro stolní tenis, ale i pro další zájmovou činnost v rámci obce. Do příští sezony vstupujeme s cílem udržet současnou úroveň a navázat na práci, která byla v té letošní odvedena.



Úspěchy hráčů TJ Sokol Křemže-Holubov na okresních přeborech.



A tým oddílu stolního tenisu TJ Sokol Křemže-Holubov. Zleva Opelka Jaroslav, Zikeš Dalibor, Novák Václav, Dobrovodský Martin.



Okresní přebory 2025: cenné medailové umístění pro barvy Křemže-Holubova.

SKVĚLÉ SPORTOVNÍ ÚSPĚCHY NAŠICH ŽÁKŮ



Naši žáci opět potvrdili, že patří mezi špičku nejen ve školních lavicích, ale i na sportovním poli. V uplynulých dnech se zúčastnili hned několika významných soutěží, ze kterých si odvezli vynikající výsledky.

Velkého úspěchu dosáhlo naše družstvo při štafetovém závodě v Kaplici. V silné konkurenci předvedli žáci skvělé výkony, týmového ducha a odhodlání, díky čemuž si s přehledem doběhli pro první místo. Tento výsledek pro ně znamená postup do krajského kola, kde budou mít příležitost poměřit síly s nejlepšími týmy z celého regionu.



Na úspěšnou vlnu navázali naši sportovci také při účasti na Olympijském víceboji. Zde se ukázala všestrannost a připravenost našich žáků napříč různými disciplínami. Mimořádně se dařilo především žákům ročníku 2015, kteří zazářili ve více disciplínách a dosáhli výborných individuálních výsledků.



Dalšího skvělého úspěchu dosáhli starší žáci v okresním kole minifotbalu, kde si vybojovali první místo. Po výborných týmových výkonech a bojovnosti během celého turnaje zaslouženě zvítězili a potvrdili tak svou sportovní kvalitu.

Všem zúčastněným patří velká pochvala za reprezentaci školy, nasazení a fair play. Poděkování si zaslouží také pedagogové a trenéři, kteří žáky na soutěže připravují. Držíme palce do krajského kola a věříme, že naši žáci budou i nadále sbírat skvělé sportovní úspěchy.



*Mgr. František Hovorka
ředitel školy*



**Hitrádio
Faktor**

Čioblan



Štafeta
 [1] vyjezd na kole na Klet
 [2] běh do Zlaté Koruny
 [3] loď na Dívčí Kámen
 [4] orientační běh do cíle

13. 6. 2026
11:00

Sportovní areál Němcalka
 více informací na www.sokol-kremze.cz




úterý 19. 5. 2026
Sportovní areál Němcalka
PÁJŮV BĚH KŘEMŽÍ
 večerní běh Křemží
 na památku jeho zakladatele
Pavla Zimmermanna

REGISTRACE PŘEDEM ONLINE

od 16:00 hod
 výdej startovních čísel
 16:30 hod – start žákovských kategorií
 18:15 hod – start kategorií dospělých
 (po vyhlášení výsledků všech
 předcházejících kategorií)



REGISTRACE NA BĚH
 KŘEMŽÍ 2026

Tělocvičná jednota SOKOL Křemže,
 Na Vyhliďce 353, Křemže, www.sokol-kremze.cz



SDH Mříč 1926
100
 6. června 2026



**100 LET VÝROČÍ ZALOŽENÍ
 SBORU DOBROVOLNÝCH HASIČŮ MŘIČ**

Mříč náves 12:30
 12:30 - 13:00 přivítání hostů
 13:00 - 13:30 řazení do průvodu
 13:30 - 14:30 slavnostní průvod
 14:30 - 16:00 slavnostní projevy
 předání ocenění
 16:00 - 17:00 ukázka techniky
 útok mladých hasičů

Doprovodný program:
 13:00 - 19:00 dechovka Netolička
 17:00 - 18:00 kouzelník pro děti
 skákací hrad
 20:00 - 1:00 Chlapi v sobě
 (vstupné 100 Kč)

občerstvení po celou dobu oslavy + tombola



NA OGARU
 ročník XV.
 ZEMÍ ČESKOU



TERMÍN: 6.6.2026
**AUTOKEMP
 PODROUŽEK**
 U MĚSTA NETOLICE, JIŽNÍ ČECHY
 START: 9,30 HODIN
 VÝSTAVA MOTOCYKLŮ:
 10,30 - 12,00 PRACHATICE, V.NÁMĚSTÍ
 13,30 - 15,30 HOLAŠOVICE, NÁVES

Ogar
 AUIFIT A. S. PRAHA XII, ŘÍMSKÁ 20
 více informací na www.ogarklub.cz nebo Facebook





Každý výdělek z akce
 poputuje pro Matěje
 na asistenční služby a pomůcky

KAVÁRNA
 pít a občerstvení
 doprovodné aktivity

FESTIVÁLEK PRO MATĚJE

**SOBOTA 16. 5. 2026
V HOLUBOVĚ NA NÁVSI**

VSTUP ZDARMA
 Veškerý výtěžek z kavárny a zapečetěných kasiček
 bude na konci akce předán Matějovi

PROGRAM:
14:00 - 18:00 kavárna
14:00 - 20:00 občerstvení
 14:00 skautská kapela RySSK
 16:00 kapela Nahoře
 19:00 kapela Nezmaři







 Pořádá HOĽUBOVSKÝ KULTURNÍ SPOLEK HOKUS ve spolupráci se skauty z Holubova a za podpory obce Holubov

29.05.26 NOC KOSTELŮ

WWW.NOCKOSTELU.CZ

Kostel sv. Michaela Archanděla v Křemži

Program:
 od 19:00 hodin - dětský program
 (prozkoumáme kostel a společně si zazpíváme)

od 20:00 hodin
 koncert v provedení pěveckého sboru
 absolventů Gymnázia Jana Valeriána Jirsíka

PRAMENDÍK

pod vedením
Olgy Thámové

Varhanní koncert v provedení
Blanky Tichavové

Po skončení koncertu bude možno si prohlédnout běžně nepřístupné prostory kostela včetně nového zvonu.

WWW.NOCKOSTELU.CZ



Daniela Zelenková

PRODÁVÁM S KLIDEM, PREZENTUJI PROFESIONÁLNĚ

Prodám, pronajmu, vyjednám, ohlídám.
Pomůžu ti projít tím, co ostatní komplikují.
Vysvětlím, vyřeším.

Zprostředkovatelská provize jistá



Daniela Zelenková
 +420 601 348 562
www.danielazelenkova.cz

<https://www.facebook.com/realityzelenkova/> |
 <https://www.instagram.com/zelenkova.daniela/>

 **dumbarev**
v Českých Budějovicích je v **novém**,
ale **stále na stejné adrese.**

- ✓ Široký sortiment
- ✓ Individuální přístup
- ✓ Odborné poradenství
- ✓ Barvy namíchané na míru
- ✓ Široký výběr lazur a olejů na dřevo a dřevěné terasy

**Potřebujete poradit s výběrem? Nevíte si rady s odstínem?
U nás se domluvíme.**

**NOVÁ
OTEVÍRACÍ
DOBA**

PO - PÁ: 7 - 18:00
SO: 8 - 12:00

**AKCE
-30 %**
na silikonové omítky
Primalex silicone*



*Akce na silikonové omítky platí do vyprodání zásob.

Suchomelská 537/6
370 04 České Budějovice
602 163 019 | budejovice@dumbarev.cz | www.dumbarev.cz

NEXT | REALITY
JAN KUBEŠ & PARTNEŘI

**Jan Kubeš, realitní makléř
pro Jižní Čechy již 10 let**

S čím Vám pomohu:

- + prodej, pronájem bytů, domů, pozemků a komerčních prostor
- + výkup nemovitostí
- + poskytnutí zálohu při prodeji nemovitosti
- + správa bytů a budov
- + odhady nemovitostí
- + celorepubliková síť poboček NEXT REALITY




 @jankubesreality
 @Jan Kubeš - reality
 @Jan Kubeš - reality
 728 637 119  jan.kubes@nextreality.cz

aagneth
INTERNET

+420 389 602 050

WWW.AAGNETH.CZ

INTERNET od 85 Kč měsíčně

AKCE - PRVNÍCH 6 MĚSÍCŮ ZA POLOVINU + INSTALACE ZDARMA

RYCHLOST	CENA s DPH
30 Mbit/s	170 85 Kč / měsíc
100 Mbit/s	290 145 Kč / měsíc
200 Mbit/s	370 185 Kč / měsíc

- Žádné limity
- Žádné závazky
- Více než 15 let na trhu
- Skvělá odezva při online komunikaci

CHYTRÁ TELEVIZE

- Funguje i na staré TV
- Sledování pořadů zpětně
- Více než 150 kanálů
- HBO, Cinemax a další
- 14 sportovních kanálů
- Filmotéka a seriály

KŘÍŽOVKA NA KVĚTEN

	USRKNUTÍ	INDONÉS. REKA	SPOJENÍ ZA URČITÝM ÚČELEM	HOLÉ	ZKR. ABVOLTU	SPZ GUMMER- SBACH (NĚMECKO)	NAPRA- VENÍ	DOMÁCKY ALENA	NOVINY A ČASO- PISY		TRSATKA	LARVA BYLINNÝCH VOS A SRPIC	PLOŠNÁ MIRA
KRÁPNÍ- KOVÝ SLOUP										CITO- SLOVCE OPOVR- ŽENÍ			
Tajenka 2										HLT			
BĚH TERÉNEM					PŘÍŠTÍ DEN	FR. CHEMIK A BAKTERI- OLOG KIRGIZSKÉ DOSTIHY							
	NOTA BENE	PANOVNÍK CHUMÁČ ROSTLIN						SUŠENKA ÚKAZY					NUMERA
ZKR. ITAL. LET. SPOLEČ- NOSTI				DAVIDŮV HRDINA 4.DEN MAYSKÉHO MĚSÍCE						BOJ VODNÍ DOPRAVNÍ PROSTRE- DEK			
ČÁST BUDOVY						Tajenka 1							
CIZÍ MUŽSKÉ JMÉNO						AMATÉRSKÁ VOLEJBA- LOVÁ LIGA HRYZATI				ZVÝŠENÝ TÓN ZVÝŠENÝ TÓN			
	CITO- SLOVCE POHRDÁNÍ	BIBLICKÝ OBR FILIPINSKÁ SOPKA					MEZ. KÓD JUGOSLA- VIE DALMATSKÉ MĚSTO					ZN. CHLORU VELMI DŮLEŽITÉ OSOBY	
SÍDLO HORNÍ VOLTÝ			EGYPT. JEZERO	GENETICKÁ INFOR- MACE ULOŽENA V DNA	PŘES ČÁST LUKU			DĚTSKÝ PŘÍPRAVEK AKCE NÁRODNÍ OBRODY					
ČÍSELNÁ CHARAK- TERISTIKA OBJEKTIVU										SOLMIZAČNÍ SLABIKA INIC. REŽISÉRA GOLDFLAMA			ZA CO NĚMECKÁ ŘEKA
Tajenka 3											PODNIK ZAHRA- NÍČNÍHO OBCHODU		
	ZPĚVNÝ PTÁK	SOUPIS SPODNÍ ČÁST									DRAVÝ PTÁK	ZKR. AMPÉRHO- DINÝ STAVEBNÍ HMOTY	
KŘESŤAN- SKO DEMOKRA- TICKÁ UNIE					SOUHLAS (LAT.)			PES ZDROB- NĚLE		ČESKÁ POLITICKÁ STRANA ŘADOVÁ ČÍSLOVKA			
ANGL. PŘED- LOŽKA (NA)			ÚSLOVÍ	ŘÍMSKÁ 6 SPZ TOPOL- ČANY			POUŽÍVAT PERO PLANETKA						ZNOVU VÝTAŽEK Z LÉČI- VÝCH BYLIN
ODRŮDA							PRAHA 18 MĚSTKA ČÁST DŮM KULTURY						
	MENŠÍ DŘEVINA	JAPON. DELKOVÁ MIRA NÁRAZY KRVE				Tajenka 4 FR. ŘEKA						VEREJNÁ OBCHODNÍ SPOL. AFRICKÝ VELETOK	
SPZ KLATOV					PODNIK V PIEŠTA- NECH TEL. SPOL. KUVAJTU					SÝR Z Č. KRUMLOVA SPZ DUBLINU (V. B.)			
BEZ- PRACNÝ DÚCHOD							KORODO- VAT						
HLASATEL							KIPLIN- GŮV VLK						POMŮCKA: HOUSENICE, ITA, LAURA, TOR

Příjemné chvíle s luštěním přeje Alena Nováková.

Tajenka osmisměrky z minulého čísla: Velký pátek deštivý dělá rok žiznivý.

Výherci: B. Jakešová, A. Šimeček, V. Ostrý

Ceny jsou k vyzvednutí v sekretariátu Městysu Křemže. Další správné vyluštění zasílejte na e-mail: kremezsko@kremze.cz